



Affordable Connectivity Program Helping Households Connect

Chương Trình Kết Nối với Chi Phí Phải Chăng (Affordable Connectivity Program, hay ACP) là chương trình FCC cho các gia đình và gia hộ dùng dịch vụ internet với chi phí phải chăng.

ACP có:

- Giảm giá đến \$30/tháng cho dịch vụ băng thông rộng;
- Giảm giá đến \$75/tháng cho các gia hộ sống ở những vùng đất Bộ Lạc đủ tiêu chuẩn; và
- Giảm giá một lần lên đến \$100 khi mua máy điện toán xách tay, máy điện toán để bàn, hoặc máy tính bảng qua người cung cấp tham gia chương trình nếu gia hộ góp trên \$10 nhưng dưới \$50 trong giá mua.

ACP giới hạn giảm giá dịch vụ theo tháng và chỉ một thiết bị cho mỗi gia hộ.

Tôi Có Đủ Tiêu Chuẩn Không?

Gia hộ đủ tiêu chuẩn được ACP nếu lợi tức gia hộ không quá 200% [Tiêu Chuẩn Nghèo Liên Bang](#) hoặc nếu có người trong gia hộ đáp ứng ít nhất một trong các tiêu chí dưới đây:

- Được Tài Trợ Pell của Liên Bang trong năm trợ giúp tài chính hiện tại;
- Đáp ứng tiêu chuẩn được chương trình internet lợi tức thấp hiện tại của người cung cấp tham gia chương trình;
- Tham gia một trong các chương trình hỗ trợ dưới đây:
 - SNAP
 - Medicaid
 - Hỗ Trợ Gia Cư Công Cộng Liên Bang
 - Tiền Phụ Cấp An Sinh (SSI)
 - WIC
 - Lương Hưu cho Cựu Quân Nhân hoặc Quyền Lợi Người Còn Sống
 - hoặc [Lifeline](#)
- Tham gia một trong các chương trình hỗ trợ dưới đây và sống ở [những vùng đất Bộ Lạc Đủ Tiêu Chuẩn](#):
 - Hỗ Trợ Chung Phòng Sự Vụ Người Da Đỏ
 - TANF Bộ Lạc
 - Chương Trình Cung Cấp Thực Phẩm cho các Khu Bảo Tồn của Người Da Đỏ
 - Tribal Head Start (dựa trên lợi tức)

Ghi Danh theo Hai Bước

1. Vào mạng lưới [AffordableConnectivity.gov](#) để nộp đơn ghi danh hoặc in đơn ghi danh gửi qua thư; rồi
2. Liên lạc với người cung cấp tham gia chương trình quý vị ưa thích để chọn gói dịch vụ rồi xin giảm giá cho hóa đơn của quý vị.

Một số người cung cấp có thể dùng đơn ghi danh thay thế cần quý vị điền đơn đó.

Các gia hộ đủ tiêu chuẩn phải **ghi danh tham gia chương trình đồng thời liên lạc với người cung cấp tham gia chương trình để chọn gói dịch vụ.**



Greater Milwaukee
& Waukesha County



@UnitedWayGMWC
#UnitedWayGMWC
UnitedWayGMWC.org





Affordable Connectivity Program Helping Households Connect

Tìm những Công Hiến Internet Mức Giá Thấp

Để tìm những công hiến internet mức giá thấp ở khu vực quý vị:

- Truy cập mạng lưới everyoneon.org/find-offers
- Gọi số (302) 367-7411 để được Hỗ Trợ Ghi Danh Dịch Vụ Internet cho Mọi Người

Các công hiến internet mức giá thấp quý vị có thể đủ tiêu chuẩn bao gồm:

- **Dùng AT&T**
 - \$30 hoặc ít hơn
 - Để biết thêm thông tin, gọi số: (855) 220-5211
 - Dung lượng: 150 GB hoặc 1 TB tùy loại và tốc độ sẵn có
 - Miễn phí lắp đặt và không tính phí modem Wi-Fi tại nhà
- **Máy Điện Toán cho Mọi Người**
 - \$15/tháng
 - Để biết thêm thông tin, gọi số: (877) 450-8585
 - Dung lượng: Không giới hạn
 - Có 3 gói trả trước: 3 tháng dùng dịch vụ (\$45, trung bình \$15/tháng); 6 tháng dùng dịch vụ (\$85, trung bình \$14.16/tháng); 12 tháng dùng dịch vụ (\$135, trung bình \$11.25/tháng)
- **Hỗ Trợ Spectrum Internet**
 - \$17.99/tháng
 - Để biết thêm thông tin, gọi số: (844) 525-1574
 - Dung lượng: Không giới hạn dung lượng dữ liệu, modem miễn phí, và chương trình bảo vệ máy điện toán Internet Security Suite miễn phí

Kiểm Tra Tốc Độ Internet

Vào mạng lưới: <https://expressoptimizer.net/public/> để kiểm tra tốc độ internet của quý vị.



Greater Milwaukee
& Waukesha County



@UnitedWayGMWC
#UnitedWayGMWC
UnitedWayGMWC.org

